L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
VENDREDI, 18 MAI 1894.

CHEMINS DE FER.

ILLINOIS CENTRAL R.R

Service en vigueur depuis le DIMANCHE, 31 décembre 1893.

A partir de et après la susdite date les trains à passagers de l'Illinois Central Railroad arriveront et partiront comme suit :

DÉPARTS.

No 26 Malle locale et Express	7:00 a. m.
No 4 Chicago Limited	11:30 a. m.
No 2 Malle Rapide	6:00 p. m
No 34 Exc. dimanche	7:45 a. m.

ARRIVEES.

No 25 Malle locale et Express	8:50 p. m.
No 3 Nouvelle Orléans Limited	7:20 p. m.
No 1 Malle Rapide	8:30 a. m.
No 33 Exc. dimanche	8:25 p. m.

Nos 25 et 26 feront le trajet entre Jackson, Miss et la Nlle-Orléans seulement. No 4 train vestibule solide à Chicago. No 2 aura un char Dortoir direct jusqu'à St-Louis et Chicago; aussi char à fauteuils se renversant jusqu'à Chicago.

J. W. COLEMAN, A. G. P. A.
O. M. DUNN, Sur. Division de la Louisiane.
1er mars—

YAZOO AND Mississippi Valley R. R CO.

Heures d'arrivées et de départs le 31 décembre 1893.

Les trains de l'Illinois Central partiront de la Station des Passagers, coin avenue Howard et rue Remparts.

	Départs.	Arrivée.
Kansas City et Memphis Express rapide	4:45 p. m.	9:00 a. m.
Vicksburg & Natchez Ex	8:10 a. m.	6:15 p. m.
Baton Rouge Accom	3:30 p. m.	10:00 a. m.

La seule ligne ayant des trains solides entre la Nouvelle-Orléans, Memphis et Vicksburg avec des Chars Dortoirs Modernes Pullman Buffet à Memphis et Kansas City.

La route directe et favorite pour Kansas City, Omaha, Denver et tous les endroits de l'ouest.

La ligne la plus courte pour Hot Springs et les parties de l'Arkansas et du Nord de la Louisiane.

Billets à agréments, passes, laux de parts et excursion fin de semaine.

Les billets pour excursion d'été en vente dans la saison.

Le Bureau des Billets, coin des rues Canal et Carondelet.

A. H. HANSON, Gen. Pass. Agt.
J. W. COLEMAN, Asst. Gen. Pass. Agt.
30 janv—

SOUTHERN PACIFIC CO.

Dépôt à la tête de la rue Esplanade (Morgan Ferry Landing).

Départ de la N-Orléans tous les jours.		Arrivée à la N-Orléans tous les jours.	
San Antonio Express	5:20 p m	California Express	10:55pm
California Express	9:10 a m	San Antonio Express	7:05 p m

Pullman Buffet Sleepers sans changement de la Nlle-Orléans à San Francisco, laissant la Nlle-Orléans tous les jours à 9:10 A. M., et à Nlle-Orléans à Denver laissant à 5:20 P. M.

Pullman Buffet Sleepers sans changement de la Nouvelle-Orléans à Galveston et de la Nlle-Orléans à San Antonio sur les trains partant de la Nouvelle-Orléans à 5:20 P. M.

Pullman Buffet Sleepers entre la Nouvelle-Orléans et la ville de Mexico et la Nlle-Orléans et Burlaige, Mex., avec un seul changement, sur les trains laissant la Nlle-Orléans à 9:10 A. M.

Jusqu'ici la Houston et Texas Central chemins de fer de ce point nord du Texas Billets à vendre et plans dans des chars-dortoirs à retenir tous ces jours aux bureaux coin des rues St-Charles et Canal ou à l'embarcadère du dépôt du Ferry.

J. KRUTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
1er fev—1an

Chemin de fer Louisville & Nashville.

ANCIEN ET SUR.
EXPRESS LIMITÉ CHAQUE JOUR AVEC CHARS VESTIBULES DE PULLMAN.

Pour Montgomery, Birmingham, Nashville, Louisville, Cincinnati, Atlanta, Jacksonville, Washington, Baltimore, Philadelphie et New-York.

DIRECTE SANS CHANGEMENT.

No.	Départs	No.	Arrivées.
6 Mal.	Rap. 7:35 a.m.	1 Ex. Rapid.	7:35 a.m.
4 Exp.	Rap. 11:00 a.m.	7 Acco. côte.	9:00 a.m.
8 Acco.	côte. 3:45 p.m.	1 Exp. Lim.	5:00 p.m.
2 Exp.	Lim. 7:50 p.m.	5 Mal. Rap.	10:25 p.m.

Bureau pour la vente des billets, coin St Charles et Commune. Bureau de billets de gare au pied de la rue du Canal.

Notez service des chars vestibules limité de la Nouvelle-Orléans à New-York se fait sans changement plusieurs heures plus rapidement que les points correspondants. Pas de frais de trajet supplémentaire exigé sur ce train. Un char restaurant y est attaché et des repas sont servis en route.

JOHN KILKENY, Div. Pass. Agen
C. P. ATMORE, G. P. A., Louisville, Ky.
5 mars—an 31 déc

Q&C

Lignes la plus courte de 94 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Trains Elégants-Vestibules Eclairés au Gaz.

No 2 Limited		No 6 Fast Mail.
Part de la N.-Orléans	3.30 p.m.	8.30 a.m.
Arrive à Meridian	10.05 p.m.	4.20 p.m.
Arrive à Birmingham	2.42 a.m.	2.00 p.m.
Arrive à Chattanooga	6.50 a.m.	6.50 p.m.
Arrive à Lexington	5.05 p.m.	4.50 a.m.
Arrive à Cincinnati	7.45 p.m.	7.30 a.m.

Le Queen and Crescent and East Tennessee sont les seules lignes ayant des chars dortoirs-vestibules de la Nouvelle-Orléans à New York via Lookout Mountain et Shenandoah Valley service bar-buffet sans parell pour New York et Washington.

Chars dortoirs-vestibules allant directement à Cincinnati.

Bureau des Billets du Q. & C., 34 rue St-Charles.

R. H. GARRATT, Ass't Gen. Pass. Agent.
W. C. RINEARSON, Gen'l Pass. Agent, Cincinnati, O.
2 mars—

PAR'OIDIUM

(Pas poison !)

Merveilleux remède pour toutes maladies de la vigne et des arbres fruitiers.

Puissant destructeur des poux des bestiaux aussi que des insectes et des vers qui ravagent les jardins et les champs.

Le *Par'oidium Extract*, est un désinfectant sans rival, détruisant les punaises, les coquerelles et leurs œufs, les fourmis, etc., etc.

Une boîte d'échantillon expédiée franco, contre l'envoi de 30 cents à M. F. C. Boucher Saint Paul, Minnesota.

Agents demandés partout.
11avril—3m

THE NEW ORLEANS BEE

(*L'Abeille de la Nouvelle-Orléans*)

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:
By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.

Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.

Per annum, $3; six months, $1.5 three months 75 cents.

VAPEURS.

Maudeville, Lewisburg et Madisonville.

LE STEAMER NEW CAMELIA

Commençant le 1er Mai 1894.

Partira de MILNEBURG à l'arrivée des trains du Dépôt Pontchartrain, à la tête de la rue Champs-Elysées :

Tous les jours (excepté les dimanches et mercredis) à l'arrivée du train de 4 heures P. M.

Au retour, quittera Madisonville tous les jours à 5 heures A. M.

L'eau et le temps le permettant.

EXCURSIONS:

Madeville, Lewisburg, Madisonville et Old Landing, les Dimanches et Mercredi par le train de 8 h. A. M.

Frêt reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, à la tête de la rue Girod.

W. G. COYLE & CIE., Agent
30avril— No 47 rue Carondelet.
Chron.

ASSURANCES.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et le Havre, Et entre New-York et Alexandrie, Egypte, via Paris, (valable 60 jours).

1re classe, $160. 2me classe $115.

Les magnifiques navires de cette ligne faveur partiront comme suit :

LA CHAMPAGNE, Laurent, samedi, 12 mai
LA BRETAGNE, Rupé, samedi, 19 mai
LA TOURAINE, Santelli, samedi, 26 mai

Prix de passage pour le Havre.

Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine.....$80 et $100
Deuxième classe.....$60
Entrepont, $24.50, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.

Billets, aller et retour, à prix réduits.

EMMANUEL E. PREVOST,
Agent général du Sud,
45 rue Baronne

CROMWELL STEAMSHIP CO.

POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Steamers :

HUDSON.....Mercredi, 23 mai.
KNICKERBOCKER.....Mercredi, 30 mai.
LOUISIANA.....Mercredi, 6 juin.

Partiront de leur quai à S. a. m. au pied de la rue Toulouse.

Assurance de Marine sur Cargaison au Quart pour Cent.

Taux et Connaissements Directs donnés pour tous les Points de la Nouvelle-Angleterre et de l'Etranger.

Les agréments pour passagers ne peuvent être surpassés.

Pour fret ou passage s'adresser
ALFRED MOULTON & CO.
4 mars—1 an Rue Carondelet No 41

ASSURANCES.

Onzième Etat Annuel
—DE LA—
Southern Insurance COMPANY,
OF NEW ORLEANS.

(Compagnie d'assurances du Sud de la Nlle-Orléans.)

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1893 :

Primes reçues—		
Sur risques d'incendie	$562,133 53	
Sur risques de rivières	11,998 66	
Sur risques de mer	5,962 52	
		$580,094 71
A ajouter:		
Primes non acquises de 1892		154,936 89
Total des primes		$735,031 00
A ajouter:		
Intérêt et profits et pertes		6,631 36
Total des recettes		$741,662 96
A déduire: Pertes payées—		
Sur risques d'incendies	$283 094 43	
Sur risques de rivières	1 943 47	
Sur risques maritimes	3,215 28	
	$288,253 18	
moins: Réserve pour pertes non ajustées de l'année passée 892	43,910 48	
Total pertes payées pour 1893		$244,342 70
Primes remboursées cancellations et commissions	185,272 57	
Réassurances	47,801 99	
Taxes et licences	12,155 39	
Dépenses générales, bureau local et agences, salaires, loyer, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances frais judiciaires, annonces, etc	57,290 89	
Total des débours		$546,863 54
Balance		$194,799 42
Fonds de réserve de 1892		14,264 90
		$209,064 32
Réservé pour risques non terminés de 1893	$198,016 96	
Réservé pour pertes non ajustées de 1893	44,833 30	
Réserve et fonds de surplus	26,214 06	
		$209,064 32

ACTIF

La compagnie possède l'actif suivant :

Comptant en main—		
En banque	$73,640 73	
Au bureau	12 67	$73,653 40
$85,000 bons consolidés de la ville de la Nlle-Orléans, émission Grossman		86,700 00
$115,400 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans, incluant les numéros tirés		192,424 80
$50,000 bons de la Louisiane 4 pour cents, nouveaux		48,000 00
Prêts sur demande garantis par dépôts de titres (collatérales)		10,220 00
25 actions de la N. O. Warehouse Company		525 00
Une action du Louisiana Sugar Exchange		125 00
Une action French Opera House Association		100 00
Primes en cours de perception		92 911 12
Meubles, accessoires, coffre-fort, Mappes, etc., bureau local et agences		3,689 00
		$509,348 32

PASSIF.

Capital-actions		$300,000 00
Fonds de réserve et de surplus		26,214 06
Réservé pour risques non expirés de 1893		138,016 96
Réservé pour pertes non payées non ajustées de 1893		44,833 30
Dividendes non payés		284 00
		$509,348 32

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.

ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.

Fait et signé sous serment devant moi ce jour à Nouvelle-Orléans, 17 janvier 1894.
M. T. DUCROS, notaire.

Nous, membres du Comité de finances de la Southern Insurance Company of New Orleans certifions par le présent, après un scrupuleux examen de l'actif de la compagnie, que l'exposé ci dessus en représente correctement la situation
(Signé) FRANK RODEX,
FRED. ERNST,
JOSEPH SCHWARTZ,
THOS. J. WOODWARD,
Comité de finances.

Nlle-Orléans, Lne, 1er janvier 1894
18janv—1m

ASSURANCES.

Compagnie d'Assurances des Marchands.

No 104 rue du Canal.

Nouvelle-Orléans, 10 janvier 1894.

La Compagnie publie le rapport suivant couvrant une période de (10) mois, du 1er mars 1893 au 31 décembre 1893.

Primes reçues—		
Sur risques de feu	$150,240 12	
Sur risques maritimes	1,909 99	
Sur risques de rivières	4,084 30	
	$156,234 41	
Primes non acquises l'année dernière maintenant acquises	50,515 00	$206,749 41
Primes non acquises du 1er mars 1893 au 31 déc. 1893		$62,493 76
		$144,255 65
Pertes payées—		
Sur risques de feu	49,687 46	
Moins réservé l'année passée pour pertes non ajustées	10,337 00	
		$39,350 46
Sur risques maritimes	131 44	
Sur risques de rivières	1,077 11	
	40,559 01	
Primes retournées	18,729 13	
Ré-assurances	4,843 89	
Dépenses brutes	7,230 38	
Salaires	12,510 00	
Taxes	5,121 66	
Frais de cour et d'avocat	203 95	
Commissions	12,380 68	
	61,025 09	$101,584 70
		$42 670 95
Moins—Réserve pour pertes non ajustées		$10,246 00
		$32 424 95
Ajouter: Compte d'intérêt et loyer		$16,637 48
		49,062 43
Bénéfice		
Moins dividendes de juin $7,500 et de décembre, 12,000		19,500 00
Profits nets		$29,562 43

La Compagnie possède l'actif suivant :

Billets recevables	$5,153 23	
Billets garantis	23,187 76	
Primes en cours de collection	21,954 07	
Propriétés foncières	163,666 55	
Argent comptant	43,476 87	
Actions de banques et d'assurances (valeur du marché)	23,468 00	
Actions de chemins de fer (valeur du marché)	6,786 00	
Actions de l'Association de l'Opéra Français (valeur du marché)	1,000 00	
Bons à primes (valeur du marché)	30,610 40	
Nouveaux conso's (valeur du marché	19,500 00	
New Orleans Gas Light Co. (valeur du marché)	17,700 00	
Bons 7 pour cent ville de la Nlle Orléans (valeur du marché)	6 120 00	
Meubles de Bureau, etc	2 400 00	
Jugements	600 00	
Montant de sucre et mélasse en main	4,500 00	
	$370,117 48	

L'exposé ci-dessus est une copie juste, vraie et correcte des livres de la compagnie.

PAUL CAPDEVIELLE,
Président.

JULES MONTREUIL,
Secrétaire.

Fait sous serment devant moi, en mon bureau No 162 rue Commune, Nouvelle-Orléans, Lne., ce 10me jour de janvier 1894.

JAMES FAHEY, Notaire.

11 janv—1m

Bulletin Financier.

Jeudi, 17 mai 1894.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Jusqu'ici cette semaine	$0,407,509 00	$743,750 00
Même temps la semaine dernière	0,912,173 00	821,869 00

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—La demande est modérée et le montant d'argent sur le marché est très considérable et les prix sont faciles.

Papier exceptionnel	7@8
do A1	8@—
Prêts sur garanties collatérales	5@—
Time do do	4@5
Papier hypothécaire	6@8

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banques.

MONNAIE—	
Souverains Victoria	$4 80@4 90
20-francs	$3 80@3 90
Doublons espagnols	$15 40@15 60
25-pesetas espagnols	$4 70
Or léger américain	97@97 1-16
Argent mutilé américain, par oz	55@60
Dollars mexicains	51½@53
Sols péruviens	51½@53
Pesos chiliens	51½@53
Argent anglais, par £	$4 60@4 80
Billets de la Banque d'Angleterre	$4 80@4 90
Billets de la Banque de France	18⅞@19⅛
LONDRES—	
Taux de la Banque d'Angleterre 2.	
Consols pour l'argent 100 7/16.	
Pour accompte 100⅝.	
PARIS—	
Rentes 100 95.	
ARGENT EN LINGOTS (PAR ONCE)—	
Londres 28 1/16.	

CHANGE.

REICHSMARKS—95¼	
Traites de Reichsmarks 90 est stable	
Commercial (60 jours)	486½@487
Traites des banques (60 jours)	488¼
Les FRANCS sont stables.	
Francs de commerce (60 jours)	5.17½
Traites de banques (60 jours)	5.10

Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est stable.

Traites de commerce $1 00 de prime.
Traites de banques pour collection $1 50 de prime.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

Pas de ventes.

ACTIONS ET BONS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

Banques.	Valeur	Offre	Demande par
American National			100
Bank of Commerce	10	15⅛	15⅝
Canal & Banking Co			
Citizens'			
N. O. Co-operative B'k'g Ass	25	20½	21⅛
Germania National	100	192	205
Germania Savings	100	275	325
Hibernia National			205
Louisiana National	100		
Metropolitan	100	160	
Mutual National	100		
N. O. National	100		715
People's	50	94	98
State National	100	95	100
Traders'	100		
Union National	100		115
Whitney National	100	355	
Provident Savings		92⅝	100
Teutonia Savings		92	100
United States Savings		92½	100
Compagnies d'assurance			
Crescent Ins	100		
Firemen's	50	14	17
Germania Ins. Co	100	85	
Hibernia Ins	100	85	91
Home Ins	100		
Lafayette	50	83	
Merchants' Ins. Co	100		77
Mechanics' Ins. Co	100		86
New Orleans Ins. Ass	30	16	17½
Non Mutual Ins	100	123	126
Southern Ins. Co	100	83	87
Teutonia	100	126	132
Chemins de fer urbains.			
Carrollton	100	127½	130
Crescent City	100	87	92
Canal and Claiborne	40	34	42½
New Orleans City	100	111	
Orleans	50		55
St-Charles Street	50	56½	
Privilege on Carrollton RR.			
Actions diverses.			
U. C. Slaughterhouse	50	44	47½
Imp. Bonded Warehouse	100		
Jefferson City Gas Light Co	100	66	
Consumers' Ice Co	100		
Metairie Cem'y Ass	100		
M. L. & B. Ass	100		57½
N. O. Gas Light Co	100	114	115
N. O. Waterworks Co	100	109	110
N. O. Brewing Ass	100	57½	61
Jackson Brewing Co	100	100	
N. O. Cold Storage Co	100		
French Opera Association	250		
Sugar Shed Co	100	26	
Louisiana Electric Light Co	100		
Standard Guano & Chem. Co	100		
St. Martin's Oil Works			
Standard Fertiliz'g Co. of Chicago	10	2½	1
Jockey Club	100		
Comb. T. Stand			
Edison Elec. Co			
Stearine Ferment Co			
Rosetta Gravel	100		
Varic. Theatre			
Graham F. S. Co	10		
Cherokee Iron Mnf'g Co			
Stafford Mineral Spring			
C. C. Furniture Co			
Independent Oil Works			
Pelican Insurance			
Jackson Coal & Coke Co			
Louisiana Furniture Co			
Southern Athletic Club			
Young Men's Alb. Club			
N. O. & North Eastern RR			
Independ. Cotton Oil Bonds			
Amer. Cott. Oil Deb			
Washington Artillery bonds			
Algiers Brew. Ass. 1st Mort. Bond (6 0/0)			
Bons d'Etat.			
New Consols		97⅛	97⅝
Constitutional Bds			
Levee 6s.			
Atchafalaya Levee Bds	90½	91½	
Bossier Lev. Bds	84½	90	
Caddo Levee Bonds	85	90	
5th District Levee Bds			
Lafourche Lev. Bds			
Lake Borgne Lev. Bds			
Pontchartrain L. B. 10 yrs	84		
Pontchartrain L. B. 15 yrs	84		
Pontchartrain L. B. 20 yrs	85	90	
Red River Atch. & S. B. Bds	87	89	
Tensas Basin Bonds	87½	90	
N. O. City and Lake 5s	95	100	
Bons de ville.			
Premiums	164½	165	
Premium drawn number			
Privilege on Premiums			
City 4s	101½	101¾	
Extended Consol	102⅞	103⅜	
Extended Crossman	103	103½	
Extended 6's Parl	102⅝	103	
City 7's		107	
City 7's, new			
City 7's, gold			
Bons divers.			
United States 4's	113½		
Cotton Exchange Stock			
Board of Trade Stock			
Produce Exchange Stock			
Mech., Dealers and Lumb			
Sugar Exchange			
Canal and Clai. St. R. R. mort			
O. St. L. & N. O. R. R. Co			
Jackson Brewery 1st Mort. Bds			
Jackson Brewery 2d Mort. Bds			
Morgan's L. and T. R. R. 7's			
Morgan's L. and T. R. R. 6's	115½	118	
Tex. & Pac. RR. 1st gold mort			
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort			
St. Charles Hotel Co. mort			
Crescent City RR. 1st	100		
Crescent City RR. new	100		
N. O. City Railroad Co. mort. 6s	114	120	
St. Charles St. RR. Co. mort. 97			
Carrollton RR. Co. mort. 97			
Carrollton 2nds 12 yrs			
Carrollton 12 yrs	116		
Carrollton 14 yrs	116½		
N. O. Waterworks Co. 1st mort	112½		
N. O. Brewing Ass'n bonds	97½	99	
La. Electr. Light Co. 1st mort			
La. Electr. Light Co. 2d mort			
Cherokee mort. Bonds			
Elyton Land Company bonds			
Edison Bonds			
Levee 8. Cotton Press mort			
Cotton Exchange 1st mort			
Certificats et Warrants.			
Police certificates			
School certificates			
City scrip, old			
City scrip, new	47		
Certificats émis en vertu de l'acte 29 mars 1860			
Unpaid State coupons No 12	20	25	
State school warrants			
Preferred Mexican			

AVIS,

Il sera présenté à la prochaine session de la Législature de l'Etat de la Louisiane un acte pourvoyant au drainage de la ville de la Nouvelle-Orléans.

14 avril—30r

Bulletin Commercial.

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1,100 balles et 300 à arriver.

Le marché est calme.

Les cotons tachés sont de ¼ à ⅜c. plus bas que les cotes.

	Aujourd'hui	
Low Ordinary	5¼	nom
Ordinary	5¾	"
Good Ordinary	6¼	"
Low Middling	6 9/16	"
Middling	6 13/16	
Good Middling	7⅛	
Middling Fair	7⅝	
Fair	8 13/16	nom

N. O. FUTURES

Calmes et stables.

Janvier	6,83@6,85	
Février	—@—	
Mars	—@—	
Avril	—@—	
Mai	6,87@6,89	
Juin	6,89@6,90	
Juillet	6,94@6,95	
Août	6,97@6,98	
Septembre	6,99@7,00	
Octobre	7,02@7,03	
Novembre	7,06@7,08	
Décembre	7,12@7,13	

MOUVEMENT DU COTON.

REÇU, NET—

A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre.....1,820,334 balles
Même temps l'année dernière.....1,504,999 balles
A tous les ports des Etats-Unis 5,744,859 balles
Même temps l'année dernière.....4,811,181 balles

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—

De la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre.....1,519,216 balles
Même temps l'année dernière.....1,165,762 balles
De tous les ports des Etats-Unis 4,653,768 balles
Même temps l'année dernière.....3,883,959 balles

STOCKS—

A la Nouvelle-Orléans.....114,134 balles
Même temps l'année dernière.....154,156 balles
Dans tous les ports des Etats-Unis.....500,092 balles
Même temps l'année dernière.....533,451 balles

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Jour fermé.
Cotes— —— pour le Middling Américain.

FUTURS.

MARCHE DU HAVRE.

SUR PLACE.

Les prix sont en faveur des acheteurs.
Cotes—49½fr. pour l'Ordinaire (sur place), 47½fr. pour le Très Ordinaire (sur place) 45½fr. pour le Bas (sur place).

FUTURS.

Calmes.

SUCRE ET MELASSE.

Jobbing ⅛@¼c plus élevé par livre pour le sucre, et 3@5c plus élevé par gallon pour les mélasses que les cotes suivantes du Sugar Exchange.

SUCRE—OPEN KETTLE—Stable.

Choice	—@—	
Strictly prime	—@—	
Prime	—@—	
Fully fair	2 5/16@2 13/16	
Good fair	2 5/16@2 13/16	
Fair	2 5/16@2 13/16	
Good common	2 5/16@2 13/16	
Common	2 5/16@2 13/16	
Inferior	2¼@—	
CENTRIFUGAL—Stable.		
Plantation granulated	—@—	
Off granulated	—@—	
Choice white	3⅞@—	
Off white	3⅝@3 11/16	
Gray off white	—@—	
Fancy yellow	—@—	
Choice yellow	3⅜@—	
Prime yellow	—@3 5/16	
Off yellow	—@—	
Seconds	1⅝@2 13/16	

MELASSE—OPEN KETTLE—Rien.

Fancy	—@—	
Choice	—@—	
Strictly prime	—@—	
Good prime	—@—	
Prime	—@—	
Good fair	—@—	
Fair	—@—	
Good common	—@—	
Common	—@—	
Inferior	—@—	

NOUVEAU SIROP.....15@22

SUCRE RAFFINE—Stable.

Powdered	4⅝
Cut Loaf	4⅝
Off granulated	—@—
Standard granulated	4 5/16
Confectioners A	4 3/16
Rosetta extra C	—
Crystal extra C	—
Royal extra C	—

Marché stable.

Les marchands et les "jobbers" sont autorisés à ajouter ⅛c et 1/16c au-dessus des cotes pour les furts lots.

RIZ.

[A la Bourse.]

RIZ ECALE—Stable.

Fancy	5⅜@5½	
Choice	5 @5⅛	
Prime	4⅞@4⅞	
Good	4¾@4⅞	
Fair	4¾@4⅞	
Ordinary	3⅞@4	
Common	3⅝@3¾	
Inferior	2⅞@3¼	
No 2	2 @2¼	

RIZ POLI—Ton. $14 00 à ——.

SON—$13 00 à 14 00.

RIZ BRUT—Calme.

Caroline	2 25@ 4 00	
Honduras	2 35@ 4 00	

FARINES.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse :

FARINE—Stable.

Patente, le baril	$3 10	@3 20
Extra fancy	$2 80	@2 90
Fancy	$2 60	@—

FARINE DE MAIS—$— à $ 25.

Ibers de la Bourse les prix de farine et de farine de maïs sont de 25 à 50c. plus cher par baril. Les prix suivants sont ceux du jobbing trade :

CREAM MEAL—Choice $2 35 à 2 40.
GRITS—$2 40 à 2 50.
HOMINY—$2 00 le baril.
FARINE DE SEIGLE—$4 25.
OAT MEAL—$5 10 à 5 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

A LA BOURSE.

MAIS—On cote 53 à 54 pour le blanc, 49 à 50 pour le mêlé et 50 à 51 pour le jaune.

AVOINE—No 2 de l'Ouest —— à 45; Choix —— à 40; Texas No 2 —— à ——.

SON—85 à 90c.

FOIN—Prime $14 00 à 15 50; Choice $16 50 à 17 00.

Les petits lots se vendent aux prix suivants mais 2 à 4c. de plus par boisseau; avoine 2 à 4c. de plus par boisseau; son 5 à 8c. de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros :

Les provisions sont stables.

MESS PORK—$13½@13¾.		
VIANDES SALEES SECHES—		
Epaules	6⅛@ 6⅝	
Short rib sides	7⅛@ —	
Long clear sides	7⅛@ —	
Short clear sides	7⅜@ —	
BACON—		
Epaules	7¼@ —	
Short rib sides	7⅝@ —	
Long clear sides	7⅝@ —	
Short clear sides	7⅝@ —	
GRAISSE—		
En tierçons, refined	6 @ —	
Lard pur	8 @ —	
JAMBON—10⅝@11¼.		

Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros, les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés pour le porc, et de ¼ à ½c. pour les autres articles provenant du porc.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots :

CAFE RIO—	
Prime, la livre	20¼
Good	19¾
Fair	19½
Ordinary	17¾
Common	16¾
CAFE MEXICAIN—	
Prime, la livre	20
Good	19¾
Fair	19½
Low fair	19¼
BEURRE—	
Western Creamery—Extra	19 @—
Extra firsts	17 @—
Firsts	15 @—
Western Dairy—Extra	13 @14
Extra firsts	12 @—
Firsts	11 @—
Jobbing un peu plus élevé.	
FROMAGE—	
New York creams	13½@ —
Twins, full cream	9
Young America's, full cream	9½
Singles	9¼
Jobbing un peu plus élevé.	
SEL—	
De la Louisiane, City Coarse, la livre	75
City Fine	95
City Crushed	85
Rock Salt	3⅝
Pocket Salt, selon la grosseur	1⅛@ 5

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton—Ici $11 00 per ton.

Farine de graine de coton au dépôt $20 00 à 20 50 per short ton, pour l'exportation $22 00 à 22 25 f. o. b. per long ton.

Oil cake—$22 00 à 22 25 pour l'exportation f. o. b.

Huile de graine de coton (en gros ou pour l'exportation)—Prime crude 27 à 28c., refined per gallon 32 à 33c.; jobbing 50c.

TOILE D'EMBALLAGE—Prix des marchandises—Il y a deux qualités de jute bagging sur le marché.

Eastern—2¼-pound à 6½c. per yard, 2-pound 6c., 1¾-pound 5½c. Western—2¼-pound 6½c. per yard, 2-pound 5½c., 1¾-pound 5½c.

Twine—Jute 7½ à 7½c la livre; Hemp 6.

COTTON TIES—Arrow 50 livres, 92½c.; steel arrow 45 livres 90c.

FRUITS ET NOIX.

POMMES—

Par barril	$7 00@ 7 50	
Par boite	3 00@ —	
ORANGES—		
De la Californie	2 50@ 2 75	
De la Floride, par boite	2 00@ 3 50	
Par barril	4 75@ 5 25	
De Messine et Palerme, par boite	2 50@ 3 00	
LIMONS—		
De Messine et Palerme, par boite	3 50	
COCO—		
Par 1000	25 00@27 00	
Par bag, la pièce	3½c.	
ANANAS—		
Par douzaine	1 00@ 2 25	
BANANES—		
Par régime	1 50@ —	
RAISINS—		
Par boite	1 30@ 1 50	
PISTACHES—		
Par livre	2½@3½c.	
PACANES—		
De la Louisiane, par livre	5@20c.	
De Texas, par livre	3@5c.	
FRAISES—		
Par pinte	2@5c.	

Jobbing un peu plus élevé que les prix ci-dessus

PRODUITS DE LA CAMPAGNE